

Správa o overení súladu
Výročnej správy s účtovnou závierkou

spoločnosti
Dürr Systems spol. s r.o.

zostavenej za obdobie od 1.1.2013 do 31.12.2013

Dátum vyhotovenia: 27.06.2014

Dodatok správy audítora

o overení súladu výročnej správy s účtovnou závierkou v zmysle zákona č. 540/2007 Z.z. § 23 odsek 5

Spoločníkom spoločnosti Dürr Systems spol. s r.o.

- I. Overili sme účtovnú závierku spoločnosti Dürr Systems spol. s r.o.. (ďalej len Spoločnosť) k 31. decembru 2013 uvedenú v prílohe výročnej správy, ku ktorej sme dňa 7. marca 2014 vydali správu audítora v nasledujúcom znení:

SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA PRE SPOLOČNÍKOV SPOLOČNOSTI Dürr Systems spol. s r.o.

Uskutočnili sme audit priloženej účtovnej závierky spoločnosti Dürr Systems spol. s r.o. („spoločnosť“), ktorá obsahuje súvahu k 31. decembru 2013, výkaz ziskov a strát za rok končiaci sa k uvedenému dátumu, a poznámky, ktoré obsahujú súhrn významných účtovných zásad a účtovných metód a ďalšie vysvetľujúce informácie.

Zodpovednosť štatutárneho orgánu za účtovnú závierku

Štatutárny orgán spoločnosti je zodpovedný za zostavenie tejto účtovnej závierky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz v súlade so Zákonom o účtovníctve č. 431/2002 Z.z. v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o účtovníctve“), a za interné kontroly, ktoré štatutárny orgán považuje za potrebné pre zostavenie účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby.

Zodpovednosť audítora

Našou zodpovednosťou je vyjadriť názor na túto účtovnú závierku na základe nášho auditu. Audit sme uskutočnili v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardmi. Podľa týchto štandardov máme dodržiavať etické požiadavky, naplánovať a vykonať audit tak, aby sme získali primerané uistenie, že účtovná závierka neobsahuje významné nesprávnosti.

Súčasťou auditu je uskutočnenie postupov na získanie audítorských dôkazov o sumách a údajoch vykázaných v účtovnej závierke. Zvolené postupy závisia od úsudku audítora, vrátane posúdenia rizík významnej nesprávnosti v účtovnej závierke, či už v dôsledku podvodu alebo chyby. Pri posudzovaní tohto rizika audítor berie do úvahy interné kontroly relevantné pre zostavenie účtovnej závierky účtovnej jednotky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz, aby mohol vypracovať audítorské postupy vhodné za daných okolností, nie však na účely vyjadrenia názoru na účinnosť interných kontrol účtovnej jednotky. Audit ďalej zahŕňa zhodnotenie vhodnosti použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosti účtovných odhadov uskutočnených štatutárnym orgánom spoločnosti, ako aj vyhodnotenie prezentácie účtovnej závierky.

Sme presvedčení, že audítorské dôkazy, ktoré sme získali, poskytujú dostatočný a vhodný základ pre náš názor.

Názor

Podľa nášho názoru, účtovná závierka poskytuje vo všetkých významných súvislostiach pravdivý a verný obraz finančnej situácie spoločnosti Dürr Systems spol. s r.o. k 31. decembru 2013 a výsledku jej hospodárenia za rok končiaci sa k uvedenému dátumu v súlade so zákonom o účtovníctve.

07. marec 2014



CCS AUDIT, spol. s r.o.
Tomášikova 50/E, 831 04 Bratislava
Obchodný register Bratislava I, vložka č. 33711/B
Licencia SKAU č. 276

Ing. Pavol Laboš
Zodpovedný audítor
Licencia SKAU 812

II. Overili sme súlad výročnej správy s vyššie uvedenou účtovnou závierkou.

Za správnosť zostavenia výročnej správy je zodpovedný štatutárny orgán spoločnosti. Našou úlohou je overiť súlad výročnej správy s účtovnou závierkou a na základe toho vydať dodatok správy audítora o súlade výročnej správy s účtovnou závierkou.

Overenie sme uskutočnili v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardami. Tieto štandardy požadujú, aby audítor naplánoval a vykonal overenie tak, aby získal primerané uistenie, že informácie uvedené vo výročnej správe, ktoré sú predmetom zobrazenia v účtovnej závierke, sú vo všetkých významných súvislostiach v súlade s príslušnou účtovnou závierkou.

Informácie uvedené vo výročnej správe na stranách 1 - 8 sme posúdili s informáciami uvedenými v účtovnej závierke k 31. decembru 2013. Iné údaje a informácie, ako účtovné informácie získané z účtovnej závierky a účtovných kníh sme neoverovali. Sme presvedčení, že vykonané overovanie je dostatočné a vhodné ako východisko pre náš názor.

Podľa nášho názoru účtovné informácie uvedené vo výročnej správe spoločnosti Dürr Systems spol. s r.o. sú v súlade s účtovnou závierkou k 31. decembru 2013.

V Bratislave, dňa 27. júna 2014



CCS AUDIT, spol. s r.o.
Tomášikova 50/E, 831 04 Bratislava
Obchodný register Bratislava I, vložka č. 33711/B
Licencia SKAU č. 276

Ing. Pavol Laboš
Zodpovedný audítor
Licencia SKAU č. 812

VÝROČNÁ SPRÁVA

Dürr Systems spol. s r.o.

vyhotovená za obdobie od 1. januára 2013 do 31. decembra 2013

1. Všeobecné údaje:

Spoločnosť Dürr Systems spol. s r.o. (ďalej len Spoločnosť) vznikla dňa 16.06.2006 zápisom do Obchodného registra Okresného súdu Bratislava I v oddieli Sro pod vložkou číslo 41108/B. Spoločnosti bolo pridelené IČO 36 610 691. Podľa stavu k 31. decembru 2013 je sídlom Spoločnosti Tomášikova 50/E, 831 04 Bratislava.

Ako spoločnosť založená a podnikajúca podľa slovenského práva na území Slovenskej republiky uskutočňuje v zmysle Výpisu z Obchodného registra nasledovné činnosti:

- kúpa tovaru na účely jeho predaja konečnému spotrebiteľovi (maloobchod),
- kúpa tovaru na účely jeho predaja iným prevádzkovateľom živnosti (veľkoobchod),
- sprostredkovateľská činnosť v rozsahu voľnej živnosti,
- poradenská činnosť v oblasti obchodu v rozsahu voľnej živnosti,
- výroba strojov, prístrojov a zariadení,
- prenájom strojov, prístrojov a zariadení,
- lakovacie práce,
- vývoj a výskum v oblasti prírodných a technických vied,
- konštrukčné práce v strojárstve

Spoločníkmi Spoločnosti k 31. decembru 2013 boli Dürr Systems GmbH, so sídlom v Stuttgarte, Spolková republika Nemecko, a Dürr International GmbH, so sídlom v Stuttgarte, Spolková republika Nemecko. Konateľom Spoločnosti bol k 31. decembru 2013 Dr. Meinolf Osterwinter, Hahnbergweg 1A, 646 25 Bensheim, Spolková republika Nemecko.

V roku 2010 Spoločnosť zriadila organizačnú zložku v Českej republike, Dürr Systems Slovakia spol. s r.o. - organizační složka, so sídlom Ovocný trh 1096/8, 11000 Praha 1.

Počas roku 2013 Spoločnosť neúčtovala o nákladoch na činnosť v oblasti výskumu a vývoja. Spoločnosť taktiež nenadobudla vlastné akcie, dočasné listy, obchodné podiely a akcie, dočasné listy a obchodné podiely materskej účtovnej jednotky.

2. Stav účtovnej jednotky:

Spoločnosť od svojho vzniku vyvíja aktivity a činnosti spojené predovšetkým s poskytovaním služieb. Počas roku 2013 Spoločnosť vykonávala podnikateľskú činnosť v súlade s predmetom činnosti zapísaným v Obchodnom registri.

Spoločnosť zamestnávala k 31. decembru 2013 celkovo 11 zamestnancov. Spoločnosť svojou činnosťou významne neovplyvňuje zamestnanosť v danom regióne. Spoločnosť svojou činnosťou nijako nezaťažuje životné prostredie nad limity stanovené príslušnými právnymi predpismi.

V roku 2014 sa nepredpokladajú žiadne významné zmeny v uskutočňovanej podnikateľskej činnosti.

Majetok, vlastné imanie a záväzky: (v celých EUR)

	Stav k 31.12.2013	Stav k 31.12.2012	Rozdiel 2013 - 2012
A. Neobežný majetok	57 900	34 413	23 487
A.I. Dlhodobý nehmotný majetok	0	0	0
A.II. Dlhodobý hmotný majetok	57 900	34 413	23 487
A.III. Dlhodobý finančný majetok	0	0	0
B. Obežný majetok	898 481	1 179 524	-281 043
B.I. Zásoby	0	0	0
B.II. Dlhodobé pohľadávky	12 838	7 968	4 870
B.III. Krátkodobé pohľadávky	644 253	425 051	219 202
B.IV. Finančné účty	241 390	746 505	-505 115
C. Časové rozlíšenie	144	256	-112
Spolu majetok	956 525	1 214 193	-257 668
A. Vlastné imanie	348 181	209 432	138 749
A.I. Základné imanie	49 792	49 792	0
A.II. Kapitálové fondy	0	0	0
A.III. Fondy zo zisku	4 979	4 979	0
A.IV. Výsledok hospodárenia min. rokov	74 661	69 417	5 244
A.V. Výsledok hospodárenia za účt. obdobie	218 749	85 244	133 505
B. Záväzky	608 344	1 004 761	-396 417
B.I. Rezervy	168 990	199 384	-30 394
B.II. Dlhodobé záväzky	24 685	10 384	14 301
B.III. Krátkodobé záväzky	414 669	794 993	-380 324
B.IV. Bankové úvery a výpomoci	0	0	0
C. Časové rozlíšenie	0	0	0
Spolu vlastné imanie a záväzky	956 525	1 214 193	-257 668

Štruktúra a objem dlhodobého majetku zodpovedá podnikateľským aktivitám, uskutočňovaných Spoločnosťou. Dlhodobý majetok je predmetom odpisovania na daňové a účtovné účely. V roku 2013 došlo k nárastu dlhodobého hmotného majetku Spoločnosti o 23 487 EUR v dôsledku obstarania nového hnutelného majetku.

Spoločnosť nevlastnila k 31.12.2013 žiadne zásoby.

Významnú položku obežného majetku Spoločnosti tvoria krátkodobé pohľadávky a účty v bankách. Vymožiteľnosť pohľadávok bola posudzovaná, výška opravných položiek sa v porovnaní s rokom 2012 nezmenila. Výška opravných položiek k pohľadávkam k 31.12.2013 je 10 080 EUR.

Hodnota vlastného imania Spoločnosti sa zvýšila o 138 749 EUR. Dôvodom pre uvedené zvýšenie bolo najmä zvýšenie dosiahnutého výsledku hospodárenia za rok 2013 o 133 505 EUR v porovnaní s predchádzajúcim obdobím roku 2012.

Výsledky hospodárenia: (v celých EUR)

	Stav k 31.12.2013	Stav k 31.12.2012	Rozdiel 2013 - 2012
Tržby z predaja tovaru	308 369	0	308 369
Náklady na obstaranie predaného tovaru	211 421	0	211 421
Obchodná marža	96 948	0	96 948
Výroba a služby	2 879 106	2 599 306	279 800
Spotreba pre výrobu a služby (501A,518A)	2 212 545	2 165 892	46 653
Čistá produkcia (pridaná hodnota)	763 509	433 414	233 147
Osobné náklady	420 000	290 508	129 492
Dane a poplatky	1 062	529	533
Odpisy dlhodobého majetku	27 800	9 082	18 718
Tržby z predaja dlhodob. majetku a materiálu	11 167	4 168	6 999
Zost. cena predaného dlhodob. majetku a mat.	13 173	255	12 918
Tvorba opravných položiek k pohľadávkam	0	10 080	-10 080
Ostatné výnosy z hospodárskej činnosti	3 577	7 025	-3 448
Ostatné náklady na hospodársku činnosť	7 951	4 576	3 375
Výsledok hospodárenia z hospodár. činnosti	308 267	129 577	168 610
Výnosové úroky	43	46	-3
Nákladové úroky	3 309	731	2 578
Kurzové zisky	5 789	4 929	860
Kurzové straty	23 002	23 160	-158
Ostatné výnosy z finančnej činnosti	0	0	0
Ostatné náklady na finančnú činnosť	1 218	1 196	22
Výsledok hospodárenia z finančnej činnosti	-21 697	-20 112	-1 585
Výsledok hospodárenia z bežnej činnosti pred zdanením	286 570	109 465	167 025
Daň z príjmov z bežnej činnosti - splatná	72 691	26 956	45 735
Daň z príjmov z bežnej činnosti - odložená	-4 870	-2 735	-2 135
Výsledok hospodárenia z bežnej činnosti	218 749	85 244	123 425
Mimoriadne výnosy	0	0	0
Mimoriadne náklady	0	0	0
Výsledok hospodárenia z mimoriadnej činnosti pred zdanením	0	0	0
Daň z príjmov z mimoriad. činnosti - splatná	0	0	0
Daň z príjmov z mimoriad. činnosti - odložená	0	0	0
Výsledok hospodárenia z mimoriadnej čin.	0	0	0
Prevod podielu na výsledku hosp. spoločníkom	0	0	0
Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie	218 749	85 244	123 425

V roku 2013 dosiahla spoločnosť obchodnú maržu z predaja tovaru vo výške 96 948 EUR. V porovnaní s predchádzajúcim obdobím roku 2012 došlo k nárastu tržieb z hospodárskej činnosti Spoločnosti o 591 720 EUR a zároveň k nárastu

nákladov na hospodársku činnosť o 423 110 EUR, čím došlo k zvýšeniu výsledku hospodárenia z hospodárskej činnosti o 168 610 EUR. Celkové zvýšenie výsledku hospodárenia za účtovné obdobie bolo vo výške 123 425 EUR.

Prehľad peňažných tokov: (v celých EUR)

Prehľad o peňažných tokoch	2013	2012
Stav peňažných prostriedkov k 01.01.	746 505	474 386
Peňažné toky z prevádzkovej činnosti	-371 369	502 390
Peňažné toky z investičnej činnosti	-53 293	-26 065
Peňažné toky z finančnej činnosti	-65 889	-192 682
Kurzové rozdiely	-14 564	-11 524
Stav peňažných prostriedkov k 31.12.	241 390	746 505

Informácie prezentované vyššie poukazujú na skutočnosť, že Spoločnosť vytvára a účelne využíva peňažné prostriedky vo svojej podnikateľskej činnosti.

Vybrané finančné ukazovatele:

Rentabilita vlastného kapitálu = $218\,749 / 348\,181 \cdot 100 = 62,83 \%$

(Spoločnosť v roku 2013 využila vlastné zdroje pri tvorbe čistého výsledku hospodárenia so ziskovosťou 62,83 %)

Rentabilita tržieb = $218\,749 / 3\,187\,475 \cdot 100 = 6,86 \%$

(výnosnosť podnikateľskej činnosti je 6,86 %)

Bežná likvidita = $(241\,390 + 644\,253) / 414\,669 = 2,14$

(Spoločnosť je schopná uhrádzať svoje krátkodobé záväzky)

3. Prognóza budúceho vývoja Spoločnosti:

Spoločnosť predpokladá pokračovanie vo výkone hlavnej podnikateľskej činnosti a zvýšenie objemu svojich podnikateľských aktivít na Slovensku. Spoločnosť plánuje zriadiť organizačnú zložku v Maďarsku.

4. Informácie k účtovnej závierke zostavenej k 31. decembru 2013:

Spoločnosť zostavila v zmysle zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v platnom znení (ďalej len zákon o účtovníctve) účtovnú závierku, v ktorej prezentovala stav majetku, záväzkov a vlastného imania k 31. decembru 2013 a výsledok hospodárenia za účtovné obdobie končiace 31. decembrom 2013.

Pri zostavovaní účtovnej závierky neboli zaznamenané žiadne mimoriadne okolnosti, ktoré by mali vplyv na výsledky hospodárenia Spoločnosti.

Účtovná závierka bola overená nezávislým audítorm – audítorskou spoločnosťou CCS AUDIT, spol. s r.o. s licenciou SKAU č. 276. Správu audítora z auditu účtovnej závierky s nepodmieneným názorom vypracoval Ing. Pavol Laboš, audítor, bytom v Bratislave, licencia SKAU č.812.

V zmysle zákona o účtovníctve bol overený súlad tejto výročnej správy s účtovnou závierkou zostavenou k 31. decembru 2013.

Navrhuje sa, aby spoločníci rozhodli o použití zisku dosiahnutého za rok 2013 v objeme 218 748,97 EUR nasledovne:

Časť zisku za rok 2013 vo výške 150 000 EUR sa navrhuje vyplatiť spoločníkom ako podiel na zisku. 147 000 EUR bude vyplatených spoločníkovi Dürr Systems GmbH a 3 000 EUR bude vyplatených spoločníkovi Dürr International GmbH. Zvyšná časť zisku za rok 2013 vo výške 68 748,97 EUR sa navrhuje previesť na účet nerozdelených ziskov minulých rokov.

Prílohami tejto výročnej správy je účtovná závierka zostavená k 31. decembru 2013, ktorá sa predkladá aj na schválenie spoločníkom Spoločnosti.

Informácie prezentované v účtovnej závierke a výročnej správe budú uložené a zverejnené v zmysle platných predpisov.

5. Udalosti, ktoré nastali po skončení účtovného obdobia

Po skončení účtovného obdobia nenastali žiadne udalosti osobitného významu, ktoré by mali podstatný vplyv na výsledok hospodárenia vykázaný za rok 2013. Spoločnosť založila organizačnú zložku v Maďarsku dňa 03.03.2014.

V Bratislave, dňa 02.06.2014

Dürr Systems spol. s r.o.

Tomášikova 50/E

83104 Bratislava

Slovakia



Dr. Meinolf Osterwinter

konateľ



k 3 1 . 1 2 . 2 0 1 3 (v celých eurách)

Číselné údaje sa zarovnávajú vpravo, ostatné údaje sa píše zľava. Nevyplnené riadky sa ponechávajú prázdne.

Údaje sa vyplňajú paličkovým písmom (podľa tohto vzoru), písacím strojom alebo tlačiarňou, a to čiernou alebo tmavomodrou farbou.

Á Ä B Č D É F G H Í J K L M N O P Q R Š T Ú V X Ý Ž 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9

Daňové identifikačné číslo 2 0 2 2 2 1 5 8 2 2	Účtovná závierka x riadna	Účtovná závierka x zostavená	Mesiac Rok od 0 1 2 0 1 3
IČO 3 6 6 1 0 6 9 1	mimoriadna	x schválená	do 1 2 2 0 1 3
SK NACE 7 4 . 9 0 . 0		(vyznačí sa x)	Bezprostredne predchádzajúce obdobie od 0 1 2 0 1 2 do 1 2 2 0 1 2

Obchodné meno (názov) účtovnej jednotky

DÜRR SYSTEMS SPOL. S R.O.

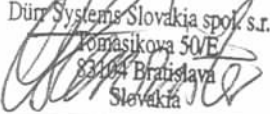
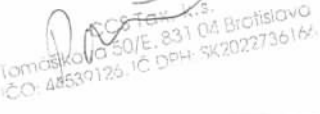
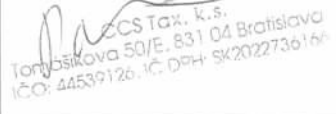
Sídlo účtovnej jednotky

Ulica
TOMÁŠIKOVA
Číslo
5 0 / E

PSČ
8 3 1 0 4
Obec
BRATISLAVA

Číslo telefónu
0 /
Číslo faxu
0 /

E-mailová adresa

Zostavená dňa: 1 7 . 0 2 . 2 0 1 4	Podpisový záznam osoby zodpovednej za vedenie účtovníctva: 	Podpisový záznam osoby zodpovednej za zostavenie účtovnej závierky: 	Podpisový záznam člena štatutárneho orgánu účtovnej jednotky alebo fyzickej osoby, ktorá je účtovnou jednotkou: Dürr Systems Slovakia spol. s r.o. Tomasikova 50/E 83104 Bratislava Slovakia 
Schválená dňa: 0 2 . 0 6 . 2 0 1 4	 		

Záznamy daňového úradu

Miesto pre evidenčné číslo

Odtlačok prezentačnej pečiatky daňového úradu



Označenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			1	2	
				Netto	
			Brutto - časť 1		Netto 3
			Korekcia - časť 2		
	SPOLU MAJETOK r. 002 + r. 030 + r. 061	001	9 9 8 2 8 8	9 5 6 5 2 5	
			4 1 7 6 3		1 2 1 4 1 9 3
A.	Neobežný majetok r. 003 + r. 011 + r. 021	002	8 9 5 8 3	5 7 9 0 0	
			3 1 6 8 3		3 4 4 1 3
A.I.	Dlhodobý nehmotný majetok súčet (r. 004 až r. 010)	003			
A.I.1.	Aktivované náklady na vývoj (012) - /072, 091A/	004			
2.	Softvér (013) - /073, 091A/	005			
3.	Oceniteľné práva (014) - /074, 091A/	006			
4.	Goodwill (015) - /075, 091A/	007			
5.	Ostatný dlhodobý nehmotný majetok (019, 01X) - /079, 07X, 091A/	008			
6.	Obstarávaný dlhodobý nehmotný majetok (041) - 093	009			
7.	Poskytnuté preddavky na dlhodobý nehmotný majetok (051) - 095A	010			
A.II.	Dlhodobý hmotný majetok súčet (r. 012 až r. 020)	011	8 9 5 8 3	5 7 9 0 0	
			3 1 6 8 3		3 4 4 1 3
A.II.1.	Pozemky (031) - 092A	012			
2.	Stavby (021) - /081, 092A/	013			
3.	Samostatné hnuteľné veci a súbory hnuteľných vecí (022) - /082, 092A/	014	8 9 5 8 3	5 7 9 0 0	
			3 1 6 8 3		3 4 4 1 3



Ozna- čenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			1	Brutto - časť 1	
				Netto 2	
				Korekcia - časť 2	Netto 3
4.	Pestovateľské celky trvalých porastov (025) - /085, 092A/	015			
5.	Základné stádo a ťažné zvieratá (026) - /086, 092A/	016			
6.	Ostatný dlhodobý hmotný majetok (029, 02X, 032) - /089, 08X, 092A/	017			
7.	Obstarávaný dlhodobý hmotný majetok (042) - 094	018			
8.	Poskytnuté preddavky na dlhodobý hmotný majetok (052) - 095A	019			
9.	Opravná položka k nadobudnutému majetku (+/- 097) +/- 098	020			
A.III.	Dlhodobý finančný majetok súčet (r. 022 až r. 029)	021			
A.III.1.	Podielové cenné papiere a podiely v dcérskej účtovnej jednotke (061) - 096A	022			
2.	Podielové cenné papiere a podiely v spoločnosti s podstatným vplyvom (062) - 096A	023			
3.	Ostatné dlhodobé cenné papiere a podiely (063, 065) - 096A	024			
4.	Pôžičky účtovnej jednotke v konsolidovanom celku (066A) - 096A	025			
5.	Ostatný dlhodobý finančný majetok (067A, 069, 06XA) - 096A	026			
6.	Pôžičky s dobou splatnosti najviac jeden rok (066A, 067A, 06XA) - 096A	027			
7.	Obstarávaný dlhodobý finančný majetok (043) - 096A	028			



Ozna- čenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			1	2	
				Netto	
			Brutto - časť 1		
			Korekcia - časť 2		Netto 3
8.	Poskytnuté preddávky na dlhodobý finančný majetok (053) - 095A	029			
B.	Obežný majetok r. 031 + r. 038 + r. 046 + r. 055	030	9 0 8 5 6 1	8 9 8 4 8 1	
			1 0 0 8 0		1 1 7 9 5 2 4
B.I.	Zásoby súčet (r. 032 až r. 037)	031			
B.I.1.	Materiál (112, 119, 11X) - /191, 19X/	032			
2.	Nedokončená výroba a polotovary vlastnej výroby (121, 122, 12X) - /192, 193, 19X/	033			
3.	Výrobky (123) - 194	034			
4.	Zvieratá (124) - 195	035			
5.	Tovar (132, 133, 13X, 139) - /196, 19X/	036			
6.	Poskytnuté preddávky na zásoby (314A) - 391A	037			
B.II.	Dlhodobé pohľadávky súčet (r. 039 až r. 045)	038	1 2 8 3 8	1 2 8 3 8	
					7 9 6 8
B.II.1.	Pohľadávky z obchodného styku (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - 391A	039			
2.	Čistá hodnota zákazky (316A)	040			
3.	Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke (351A) - 391A	041			
4.	Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku (351A) - 391A	042			



Ozna- čenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			1	2	
			Brutto - časť 1 Korekcia - časť 2	Netto	Netto 3
5.	Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu (354A, 355A, 358A, 35XA) - 391A	043			
6.	Iné pohľadávky (335A, 33XA, 371A, 373A, 374A, 375A, 376A, 378A) - 391A	044			
7.	Odložená daňová pohľadávka (481A)	045	1 2 8 3 8	1 2 8 3 8	7 9 6 8
B.III.	Krátkodobé pohľadávky súčet (r. 047 až r. 054)	046	6 5 4 3 3 3	6 4 4 2 5 3	4 2 5 0 5 1
B.III.1.	Pohľadávky z obchodného styku (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - 391A	047	5 6 4 9 1 7	5 5 4 8 3 7	3 8 4 1 4 8
2.	Čistá hodnota zákazky (316A)	048	7 6 9 5 9	7 6 9 5 9	9 4 6 2
3.	Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke (351A) - 391A	049			
4.	Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku (351A) - 391A	050			
5.	Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu (354A, 355A, 358A, 35XA, 398A) - 391A	051			
6.	Sociálne poistenie (336) - 391A	052			
7.	Daňové pohľadávky a dotácie (341, 342, 343, 345, 346, 347) - 391A	053	9 4 3 4	9 4 3 4	2 9 7 4 0
8.	Iné pohľadávky (335A, 33XA, 371A, 373A, 374A, 375A, 376A, 378A) - 391A	054	3 0 2 3	3 0 2 3	1 7 0 1
B.IV.	Finančné účty súčet (r. 056 až r. 060)	055	2 4 1 3 9 0	2 4 1 3 9 0	7 4 6 5 0 5
B.IV.1.	Peniaze (211, 213, 21X)	056	4 3 8	4 3 8	1 1 8



Označenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie	
			1	Brutto - časť 1		Netto 2
				Korekcia - časť 2		
2.	Účty v bankách (221A, 22X +/- 261)	057	2 4 0 9 5 2	2 4 0 9 5 2		
					7 4 6 3 8 7	
3.	Účty v bankách s dobou viazanosti dlhšou ako jeden rok 22XA	058				
4.	Krátkodobý finančný majetok (251, 253, 256, 257, 25X) - /291, 29X/	059				
5.	Obstarávaný krátkodobý finančný majetok (259, 314A) - 291	060				
C.	Časové rozlíšenie súčet (r. 062 až r. 065)	061	1 4 4	1 4 4		
					2 5 6	
C.1.	Náklady budúcich období dlhodobé (381A, 382A)	062				
2.	Náklady budúcich období krátkodobé (381A, 382A)	063	1 4 4	1 4 4		
					2 5 6	
3.	Prijmy budúcich období dlhodobé (385A)	064				
4.	Prijmy budúcich období krátkodobé (385A)	065				

Označenie a	STRANA PASÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie 4	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 5
	SPOLU VLASTNÉ IMANIE A ZÁVÄZKY r. 067 + r. 088 + r. 121	066	9 5 6 5 2 5	1 2 1 4 1 9 3
A.	Vlastné imanie r. 068 + r. 073 + r. 080 + r. 084 + r. 087	067	3 4 8 1 8 1	2 0 9 4 3 2
A.I.	Základné imanie súčet (r. 069 až 072)	068	4 9 7 9 2	4 9 7 9 2
A.I.1.	Základné imanie (411 alebo +/- 491)	069	4 9 7 9 2	4 9 7 9 2



Ozna- čenie a	STRANA PASÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie 4	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 5
2.	Vlastné akcie a vlastné obchodné podiely (/-/252)	070		
3.	Zmena základného imania +/- 419	071		
4.	Pohľadávky za upísané vlastné imanie (/-/353)	072		
A.II.	Kapitálové fondy súčet (r. 074 až 079)	073		
A.II.1.	Emisné ážio (412)	074		
2.	Ostatné kapitálové fondy (413)	075		
3.	Zákonný rezervný fond (Nedeliteľný fond) z kapitálových vkladov (417, 418)	076		
4.	Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov (+/- 414)	077		
5.	Oceňovacie rozdiely z kapitálových účastín (+/- 415)	078		
6.	Oceňovacie rozdiely z precenenia pri zlúčení, splnutí a rozdelení (+/- 416)	079		
A.III.	Fondy zo zisku súčet (r. 081 až r. 083)	080	4 9 7 9	4 9 7 9
A.III.1.	Zákonný rezervný fond (421)	081	4 9 7 9	4 9 7 9
2.	Nedeliteľný fond (422)	082		
3.	Štatutárne fondy a ostatné fondy (423, 427, 42X)	083		
A.IV.	Výsledok hospodárenia minulých rokov r. 085 + r. 086	084	7 4 6 6 1	6 9 4 1 7
A.IV.1.	Nerozdelený zisk minulých rokov (428)	085	7 4 6 6 1	6 9 4 1 7
2.	Neuhradená strata minulých rokov (/-/429)	086		
A.V.	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie po zdanení +/- r. 001 - (r. 068 + r. 073 + r. 080 + r. 084 + r. 088 + r. 121)	087	2 1 8 7 4 9	8 5 2 4 4
B.	Závazky r. 89 + r. 94 + r. 106 + r. 117 + r. 118	088	6 0 8 3 4 4	1 0 0 4 7 6 1
B.I.	Rezervy súčet (r. 090 až r. 093)	089	1 6 8 9 9 0	1 9 9 3 8 4
B.I.1.	Rezervy zákonné dlhodobé (451A)	090		
2.	Rezervy zákonné krátkodobé (323A, 451A)	091	1 1 4 4 9 0	1 6 7 3 8 4
3.	Ostatné dlhodobé rezervy (459A, 45XA)	092		
4.	Ostatné krátkodobé rezervy (323A, 32X, 459A, 45XA)	093	5 4 5 0 0	3 2 0 0 0
B.II.	Dlhodobé záväzky súčet (r. 095 až r. 105)	094	2 4 6 8 5	1 0 3 8 4
B.II.1.	Dlhodobé záväzky z obchodného styku (321A, 479A)	095		
2.	Čistá hodnota zákazky (316A)	096		
3.	Dlhodobé nevyfakturované dodávky (476A)	097		



Ozna- čenie a	STRANA PASÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie 4	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 5
4.	Dlhodobé záväzky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke (471A)	098		
5.	Ostatné dlhodobé záväzky v rámci konsolidovaného celku (471A)	099		
6.	Dlhodobé prijaté preddavky (475A)	100		
7.	Dlhodobé zmenky na úhradu (478A)	101		
8.	Vydané dlhopisy (473A/-/255A)	102		
9.	Záväzky zo sociálneho fondu (472)	103	3 7 4 6	3 0 6 6
10.	Ostatné dlhodobé záväzky (474A, 479A, 47XA, 372A, 373A, 377A)	104	2 0 9 3 9	7 3 1 8
11.	Odložený daňový záväzok (481A)	105		
B.III.	Krátkodobé záväzky súčet (r. 107 až r. 116)	106	4 1 4 6 6 9	7 9 4 9 9 3
B.III.1.	Záväzky z obchodného styku (321, 322, 324, 325, 32X, 475A, 478A, 479A, 47XA)	107	2 7 9 9 0 0	7 6 6 5 8 6
2.	Čistá hodnota zákazky (316A)	108		
3.	Nevyfakturované dodávky (326, 476A)	109		
4.	Záväzky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke (361A, 471A)	110		
5.	Ostatné záväzky v rámci konsolidovaného celku (361A, 36XA, 471A, 47XA)	111		
6.	Záväzky voči spoločníkom a združeniu (364, 365, 366, 367, 368, 398A, 478A, 479A)	112		
7.	Záväzky voči zamestnancom (331, 333, 33X, 479A)	113	1 5 5 0 6	1 2 8 4 1
8.	Záväzky zo sociálneho poistenia (336, 479A)	114	9 6 9 8	6 6 0 2
9.	Daňové záväzky a dotácie (341, 342, 343, 345, 346, 347, 34X)	115	9 3 4 1 8	3 9 5 6
10.	Ostatné záväzky (372A, 373A, 377A, 379A, 474A, 479A, 47X)	116	1 6 1 4 7	5 0 0 8
B.IV.	Krátkodobé finančné výpomoci (241, 249, 24X, 473A, I-/255A)	117		
B.V.	Bankové úvery r. 119 + r. 120	118		
B.V.1.	Bankové úvery dlhodobé (461A, 46XA)	119		
2.	Bežné bankové úvery (221A, 231, 232, 23X, 461A, 46XA)	120		
C.	Časové rozlíšenie súčet (r. 122 až r. 125)	121		
C.1.	Výdavky budúcich období dlhodobé (383A)	122		
2.	Výdavky budúcich období krátkodobé (383A)	123		
3.	Výnosy budúcich období dlhodobé (384A)	124		
4.	Výnosy budúcich období krátkodobé (384A)	125		

VÝKAZ ZISKOV A STRÁT



k 3 1 . 1 2 . 2 0 1 3 (v celých eurách)

Číselné údaje sa zarovnávajú vpravo, ostatné údaje sa píše zľava. Nevyplnené riadky sa ponechávajú prázdne.

Údaje sa vyplňajú paličkovým písmom (podľa tohto vzoru), písacím strojom alebo tlačiarňou, a to čiernou alebo tmavomodrou farbou.

Á Ā B Ć D Ě F G H Í J K L M N O P Q R Š T Ú V X Ý Ž 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9

Daňové identifikačné číslo	Účtovná závierka	Účtovná závierka	Mesiac Rok
2 0 2 2 2 1 5 8 2 2	x riadna	x zostavená	od 0 1 2 0 1 3
IČO	mimoriadna	x schválená	do 1 2 2 0 1 3
3 6 6 1 0 6 9 1		(vyznačí sa x)	Bezprostredne predchádzajúce obdobie
SK NACE			od 0 1 2 0 1 2
7 4 . 9 0 . 0			do 1 2 2 0 1 2

Obchodné meno (názov) účtovnej jednotky

DÜRR SYSTEMS SPOL. S R.O.

Sídlo účtovnej jednotky

Ulica

TOMÁŠIKOVA

Číslo

50 / E

PSČ

Obec

83104 BRATISLAVA

Číslo telefónu

0 /

Číslo faxu

0 /

E-mailová adresa

Zostavený dňa:	Podpisový záznam osoby zodpovednej za vedenie účtovníctva:	Podpisový záznam osoby zodpovednej za zostavenie účtovnej závierky:	Podpisový záznam člena štatutárneho orgánu účtovnej jednotky alebo fyzickej osoby, ktorá je účtovnou jednotkou:
17.02.2014			
Schválený dňa:	CCS Tax, k.s. Tomášikova 50/E, 831 04 Bratislava IČO: 44539125, IČ DPH: SK2022736166	CCS Tax, k.s. Tomášikova 50/E, 831 04 Bratislava IČO: 44539125, IČ DPH: SK2022736166	Dürr Systems Slovakia spol. s r.o. Tomášikova 50/E 83104 Bratislava Slovakia

Záznamy daňového úradu

Miesto pre evidenčné číslo

Odtlačok prezentačnej pečiatky daňového úradu



Ozna- čenie a	Text b	Číslo riadku c	Skutočnosť	
			bežné účtovné obdobie 1	bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 2
I.	Tržby z predaja tovaru (604, 607)	01	3 0 8 3 6 9	
A.	Náklady vynaložené na obstaranie predaného tovaru (504, 505A, 507)	02	2 1 1 4 2 1	
+	Obchodná marža r. 01 - r. 02	03	9 6 9 4 8	
II.	Výroba r. 05 + r. 06 + r. 07	04	2 8 7 9 1 0 6	2 5 9 9 3 0 6
II.1.	Tržby z predaja vlastných výrobkov a služieb (601, 602, 606)	05	2 8 7 9 1 0 6	2 5 9 9 3 0 6
2.	Zmeny stavu vnútroorganizačných zásob (+/- účtová skupina 61)	06		
3.	Aktivácia (účtová skupina 62)	07		
B.	Výrobná spotreba r. 09 + r. 10	08	2 2 1 2 5 4 5	2 1 6 5 8 9 2
B.1.	Spotreba materiálu, energie a ostatných neskladovateľných dodávok (501, 502, 503, 505A)	09	5 8 7 5 8 9	1 0 4 7 1
2.	Služby (účtová skupina 51)	10	1 6 2 4 9 5 6	2 1 5 5 4 2 1
+	Pridaná hodnota r. 03 + r. 04 - r. 08	11	7 6 3 5 0 9	4 3 3 4 1 4
C.	Osobné náklady súčet (r. 13 až 16)	12	4 2 0 0 0 0	2 9 0 5 0 8
C.1.	Mzdové náklady (521, 522)	13	3 2 0 2 1 7	2 2 3 5 5 0
2.	Odmeny členom orgánov spoločnosti a družstva (523)	14		
3.	Náklady na sociálne poistenie (524, 525, 526)	15	9 4 9 7 3	6 4 0 9 1
4.	Sociálne náklady (527, 528)	16	4 8 1 0	2 8 6 7
D.	Dane a poplatky (účtová skupina 53)	17	1 0 6 2	5 2 9
E.	Odpisy a opravné položky k dlhodobému nehmotnému majetku a dlhodobému hmotnému majetku (551, 553)	18	2 7 8 0 0	9 0 8 2
III.	Tržby z predaja dlhodobého majetku a materiálu (641, 642)	19	1 1 1 6 7	4 1 6 8
F.	Zostatková cena predaného dlhodobého majetku a predaného materiálu (541, 542)	20	1 3 1 7 3	2 5 5
G.	Tvorba a zúčtovanie opravných položiek k pohľadávkam (+/-547)	21		1 0 0 8 0
IV.	Ostatné výnosy z hospodárskej činnosti (644, 645, 646, 648, 655, 657)	22	3 5 7 7	7 0 2 5
H.	Ostatné náklady na hospodársku činnosť (543, 544, 545, 546, 548, 549, 555, 557)	23	7 9 5 1	4 5 7 6
V.	Prevod výnosov z hospodárskej činnosti (-)(697)	24		
I.	Prevod nákladov na hospodársku činnosť (-)(597)	25		
*	Výsledok hospodárenia z hospodárskej činnosti r.11 - r. 12 - r. 17 - r. 18 + r. 19 - r. 20 - r. 21 + r. 22 - r. 23 + (-r. 24) - (-r.25)	26	3 0 8 2 6 7	1 2 9 5 7 7
VI.	Tržby z predaja cenných papierov a podielov (661)	27		



Ozna- čenie a	Text b	Číslo riadku c	Skutočnosť	
			bežné účtovné obdobie 1	bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 2
J.	Predané cenné papiere a podiely (561)	28		
VII.	Výnosy z dlhodobého finančného majetku r. 30 + r. 31 + r. 32	29		
VII.1.	Výnosy z cenných papierov a podielov v dcérskej účtovnej jednotke a v spoločnosti s podstatným vplyvom (665A)	30		
2.	Výnosy z ostatných dlhodobých cenných papierov a podielov (665A)	31		
3.	Výnosy z ostatného dlhodobého finančného majetku (665A)	32		
VIII.	Výnosy z krátkodobého finančného majetku (666)	33		
K.	Náklady na krátkodobý finančný majetok (566)	34		
IX.	Výnosy z precenenia cenných papierov a výnosy z derivátových operácií (664, 667)	35		
L.	Náklady na precenenie cenných papierov a náklady na derivátové operácie (564, 567)	36		
M.	Tvorba a zúčtovanie opravných položiek k finančnému majetku +/- 565	37		
X.	Výnosové úroky (662)	38	4 3	4 6
N.	Nákladové úroky (562)	39	3 3 0 9	7 3 1
XI.	Kurzové zisky (663)	40	5 7 8 9	4 9 2 9
O.	Kurzové straty (563)	41	2 3 0 0 2	2 3 1 6 0
XII.	Ostatné výnosy z finančnej činnosti (668)	42		
P.	Ostatné náklady na finančnú činnosť (568, 569)	43	1 2 1 8	1 1 9 6
XIII.	Prevod finančných výnosov (-) (698)	44		
R.	Prevod finančných nákladov (-) (598)	45		
*	Výsledok hospodárenia z finančnej činnosti r. 27 - r. 28 + r. 29 + r. 33 - r. 34 + r. 35 - r. 36 - r. 37 + r. 38 - r. 39 + r. 40 - r. 41 + r. 42 - r. 43 + (- r. 44) - (-r.45)	46	- 2 1 6 9 7	- 2 0 1 1 2
**	Výsledok hospodárenia z bežnej činnosti pred zdanením r. 26 + r. 46	47	2 8 6 5 7 0	1 0 9 4 6 5
S.	Daň z príjmov z bežnej činnosti r. 49 + r. 50	48	6 7 8 2 1	2 4 2 2 1
S.1.	- splatná (591, 595)	49	7 2 6 9 1	2 6 9 5 6
2.	- odložená (+/- 592)	50	- 4 8 7 0	- 2 7 3 5
**	Výsledok hospodárenia z bežnej činnosti po zdanení r. 47 - r. 48	51	2 1 8 7 4 9	8 5 2 4 4
XIV.	Mimoriadne výnosy (účtová skupina 68)	52		
T.	Mimoriadne náklady (účtová skupina 58)	53		
*	Výsledok hospodárenia z mimoriadnej činnosti pred zdanením r. 52 - r. 53	54		



Ozna- čenie a	Text b	Číslo riadku c	Skutočnosť	
			bežné účtovné obdobie 1	bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 2
U.	Daň z príjmov z mimoriadnej činnosti r. 56 + r. 57	55		
U.1.	- splatná (593)	56		
2.	- odložená (+/- 594)	57		
*	Výsledok hospodárenia z mimoriadnej činnosti po zdanení r. 54 - r. 55	58		
***	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie pred zdanením (+/-) [r. 47 + r. 54]	59	2 8 6 5 7 0	1 0 9 4 6 5
V.	Prevod podielov na výsledku hospodárenia spoločníkom (+/- 596)	60		
***	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie po zdanení (+/-) [r. 51 + r. 58 - r. 60]	61	2 1 8 7 4 9	8 5 2 4 4

Poznámky Úč POD 3 - 04

**Poznámky
individuálnej účtovnej závierky
zostavenej k 31. decembru 2013**

v ☐ - eurocentoch☒ - celých eurách

Za obdobie od

mesiac

0 1

rok

2 0 1 3

do

mesiac

1 2

rok

2 0 1 3

Bezprostredne predchádzajúce obdobie od

0 1

2 0 1 2

do

1 2

2 0 1 2

Dátum vzniku účtovnej jednotky

1 6 0 6 2 0 0 6

Účtovná závierka

*)

☒ - riadna
☐ - mimoriadna
☐ - priebežná

Účtovná závierka

*)

☒ - zostavená
☒ - schválená

IČO

3 6 6 1 0 6 9 1

DIČ

2 0 2 2 2 1 5 8 2 2

Kód SK NACE

7 4 . 9 0 . 0

Obchodné meno (názov) účtovnej jednotky

D Ü R R S Y S T E M S S P O L . S R . O .

Sídlo účtovnej jednotky

Ulica

T O M Á Š I K O V A

Číslo

5 0 / E

PSČ

8 3 1 0 4

Názov obce

B R A T I S L A V A

Číslo telefónu

0 /

Číslo faxu

0 /

E-mailová adresa

Zostavené dňa:

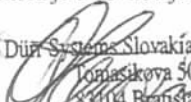
17. 02. 2014

Schválené dňa:

02. 06. 2014

Podpisový záznam osoby
zodpovednej za vedenie
účtovníctva:

 ZCS Tax, k.s.
 Tomášikova 50/E, 831 04 Bratislava
 IČO: 44539126, IČ DPH: SK202273614
Podpisový záznam osoby
zodpovednej za zostavenie
účtovnej závierky:

 ZCS Tax, k.s.
 Tomášikova 50/E, 831 04 Bratislava
 IČO: 44539126, IČ DPH: SK202273614
Podpisový záznam člena
štatutárneho orgánu účtovnej
jednotky alebo fyzickej osoby,
ktorá je účtovnou jednotkou:

 Dürr Systems Slovakia spol. s r.o.
 Tomášikova 50/E
 831 04 Bratislava
 Slovakia

A. INFORMÁCIE O ÚČTOVNEJ JEDNOTKE**1. Založenie spoločnosti**

Spoločnosť Dürr Systems spol. s r.o. (ďalej len Spoločnosť), bola založená 9. júna 2006 a do obchodného registra bola zapísaná 16. júna 2006 (Obchodný register Okresného súdu Bratislava I v Bratislave, oddiel s.r.o., vložka 41108/B).

2. Hlavnými činnosťami Spoločnosti sú:

- kúpa tovaru na účely jeho predaja konečnému spotrebiteľovi (maloobchod)
- kúpa tovaru na účely iným prevádzkovateľom živnosti (veľkoobchod)
- sprostredkovateľská činnosť v rozsahu voľnej živnosti
- poradenská činnosť v oblasti obchodu v rozsahu voľnej živnosti
- výroba strojov, prístrojov a zariadení
- lakovacie práce
- vývoj a výskum v oblasti prírodných a technických vied
- konštrukčné práce v strojárstve
- prenájom strojov, prístrojov a zariadení

3. Počet zamestnancov

Údaje o počte zamestnancov za bežné účtovné obdobie a bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie sú uvedené v nasledujúcom prehľade:

Názov položky	2013	2012
Priemerný prepočítaný počet zamestnancov	10	7
Stav zamestnancov ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, z toho:	11	7
počet vedúcich zamestnancov	0	0

4. Údaje o neobmedzenom ručení

Spoločnosť nie je neobmedzene ručiacim spoločníkom v iných spoločnostiach podľa § 56 ods. 5 Obchodného zákonníka.

5. Právny dôvod na zostavenie účtovnej závierky

Účtovná závierka Spoločnosti k 31. decembru 2013 je zostavená ako riadna účtovná závierka podľa § 17 ods. 6 zákona NR SR č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve za účtovné obdobie od 1. januára 2013 do 31. decembra 2013.

6. Dátum schválenia účtovnej závierky za predchádzajúce účtovné obdobie

Účtovná závierka Spoločnosti k 31. decembru 2012, za predchádzajúce účtovné obdobie, bola schválená valným zhromaždením Spoločnosti 02. apríla 2013.

7. Zverejnenie účtovnej závierky za predchádzajúce účtovné obdobie

Účtovná závierka Spoločnosti k 31. decembru 2012 bola uložená do zbierky listín obchodného registra 16. mája 2013.

B. INFORMÁCIE O ORGÁNOCH ÚČTOVNEJ JEDNOTKY

Konateľ Dr. Meinolf Osterwinter (od 16.06.2006)

Prokúra Edgar Lampater (od 18.01.2008)

C. INFORMÁCIE O SPOLOČNÍKOVCH ÚČTOVNEJ JEDNOTKY

Štruktúra spoločníkov k 31. decembru 2013 je takáto:

Spoločník, akcionár a	Výška podielu na základnom imaní		Podiel na hlasovacích právach v % d	Iný podiel na ostatných položkách VI ako na ZI v % e
	absolútne b	v % c		
Dürr Systems GmbH, Carl-Benz-Strasse 34, 74321 Bietigheim-Bissingen, Nemecko	48 796	98	98	-
Dürr International GmbH, Carl-Benz-Strasse 34, 74321 Bietigheim-Bissingen, Nemecko	996	2	2	-
Spolu	49 792	100	100	-

D. INFORMÁCIE O KONSOLIDOVANOM CELKU

Spoločnosť sa zahŕňa do konsolidovanej účtovnej závierky materskej spoločnosti Dürr Systems GmbH, so sídlom Carl-Benz-Strasse 34, 74321 Bietigheim-Bissingen, Nemecko. Konsolidovanú účtovnú závierku koncernu zostavuje spoločnosť Dürr Systems GmbH, so sídlom Carl-Benz-Strasse 34, 74321 Bietigheim-Bissingen, Nemecko. Túto konsolidovanú účtovnú závierku je možné dostať priamo v sídle uvedenej spoločnosti.

E. INFORMÁCIE O ÚČTOVNÝCH ZÁSADÁCH A ÚČTOVNÝCH METÓDACH**(a) Východiská pre zostavenie účtovnej závierky**

Účtovná závierka bola zostavená za predpokladu nepretržitého trvania Spoločnosti (going concern).

Účtovné metódy a všeobecné účtovné zásady boli účtovnou jednotkou konzistentne aplikované.

(b) Dlhodobý nehmotný majetok a dlhodobý hmotný majetok

Dlhodobý majetok nakupovaný sa oceňuje obstarávacou cenou, ktorá zahŕňa cenu obstarania a náklady súvisiace s obstaraním (clo, prepravu, montáž, poistné a pod.).

Odpisy dlhodobého nehmotného majetku sú stanovené vychádzajúc z predpokladanej doby jeho používania a predpokladaného priebehu jeho opotrebenia. Odpisovať sa začína dňom uvedenia dlhodobého majetku do používania. Drobný dlhodobý nehmotný majetok, ktorého obstarávací cena (resp. vlastné náklady) je 2 400 EUR a nižšia sa odpisuje jednorázovo pri uvedení do používania. Predpokladaná doba používania, metóda odpisovania a odpisová sadzba sú uvedené v nasledujúcej tabuľke:

	Predpokladaná doba používania v rokoch	Metóda odpisovania	Ročná odpisová sadzba v %
Drobný dlhodobý nehmotný majetok	rôzna	jednorázový odpis	100

Odpisy dlhodobého hmotného majetku sú stanovené vychádzajúc z predpokladanej doby jeho používania a predpokladaného priebehu jeho opotrebenia. Odpisovať sa začína dňom uvedenia dlhodobého majetku do používania. Drobný dlhodobý hmotný majetok, ktorého obstarávací cena (resp. vlastné náklady) je 1 700 EUR a nižšia sa odpisuje jednorázovo pri uvedení do používania. Predpokladaná doba používania, metóda odpisovania a odpisová sadzba sú uvedené v nasledujúcej tabuľke:

	Predpokladaná doba používania v rokoch	Metóda odpisovania	Ročná odpisová sadzba v %
Stroje, prístroje a zariadenia	4	lineárna	25
Dopravné prostriedky	3	lineárna	33,33
Drobný dlhodobý hmotný majetok	rôzna	jednorázový odpis	100

- (c) **Cenné papiere a podiely**
Spoločnosť neeviduje dlhodobý finančný majetok.
- (d) **Zásoby**
Nakupované zásoby sa oceňujú obstarávacou cenou. Obstarávací cena zahŕňa cenu zásob a náklady súvisiace s obstaraním (clo, prepravu, poisťné, provízie, skonto a pod.).
- (e) **Zákazková výroba**
Zákazková výroba sa vykazuje použitím metódy stupňa dokončenia zákazky (angl. percentage-of-completion-method) a v prípade neistých výnosov a zisku zo zákazky je použitá metóda nulového zisku.
- (f) **Zákazková výstavba nehnuteľností**
Spoločnosť neúčtuje o zákazkovej výstavbe nehnuteľností.
- (g) **Pohľadávky**
Pohľadávky pri ich vzniku sa oceňujú ich menovitou hodnotou; postúpené pohľadávky a pohľadávky nadobudnuté vkladom do základného imania sa oceňujú obstarávacou cenou vrátane nákladov súvisiacich s obstaraním. Toto ocenenie sa znižuje o pochybné a nevymožiteľné pohľadávky.
- (h) **Peňažné prostriedky a ceniny**
Peňažné prostriedky a ceniny sa oceňujú ich menovitou hodnotou.
- (i) **Náklady budúcich období a príjmy budúcich období**
Náklady budúcich období a príjmy budúcich období sa vykazujú vo výške, ktorá je potrebná na dodržanie zásady vecnej a časovej súvislosti s účtovným obdobím.
- (j) **Rezervy**
Rezervy sú záväzky s neurčitým časovým vymedzením alebo výškou; tvoria sa na krytie známych rizík alebo strát z podnikania. Oceňujú sa v očakávanej výške záväzku.
- (k) **Záväzky**
Záväzky pri ich vzniku sa oceňujú menovitou hodnotou. Záväzky pri ich prevzatí sa oceňujú obstarávacou cenou. Ak sa pri inventarizácii zistí, že suma záväzkov je iná ako ich výška v účtovníctve, uvedú sa záväzky v účtovníctve a v účtovnej závierke v tomto zistenom ocenení.
- (l) **Odložené dane**
Odložené dane (odložená daňová pohľadávka a odložený daňový záväzok) sa vzťahujú na:
 a) dočasné rozdiely medzi účtovnou hodnotou majetku a účtovnou hodnotou záväzkov vykázanou v súvahe a ich daňovou základňou,
 b) možnosť umorovať daňovú stratu v budúcnosti, ktorou sa rozumie možnosť odpočítať daňovú stratu od základu dane v budúcnosti,
 c) možnosť previesť nevyužitú daňovú odpočty a iné daňové nároky do budúcich období.
- (m) **Výdavky budúcich období a výnosy budúcich období**
Výdavky budúcich období a výnosy budúcich období sa vykazujú vo výške, ktorá je potrebná na dodržanie zásady vecnej a časovej súvislosti s účtovným obdobím.

Poznámky Úč POD 3 - 04

DIČ 2 0 2 2 2 1 5 8 2 2

- (n) **Emisné kvóty**
Spoločnosť neviduje emisné kvóty.
- (o) **Dotácie zo štátneho rozpočtu**
Spoločnosť neprijala dotácie zo štátneho rozpočtu.
- (p) **Prenájom (lízing)**
Majetok prenajatý na základe zmluvy uzatvorenej 1. januára 2004 a neskôr vykazuje ako svoj majetok jeho nájomca, nie vlastník.
- (q) **Deriváty**
Spoločnosť neúčtovala o derivátoch.
- (r) **Majetok a záväzky zabezpečené derivátmi**
Spoločnosť neviduje majetok a záväzky zabezpečené derivátmi.
- (s) **Cudzia mena**
Majetok a záväzky vyjadrené v cudzej mene sa ku dňu uskutočnenia účtovného prípadu prepočítavajú na menu euro referenčným výmenným kurzom určeným a vyhláseným Európskou centrálnou bankou alebo Národnou bankou Slovenska v deň predchádzajúci dňu uskutočnenia účtovného prípadu.
- Majetok a záväzky vyjadrené v cudzej mene (okrem prijatých a poskytnutých preddavkov) sa ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, prepočítavajú na menu euro referenčným výmenným kurzom určeným a vyhláseným Európskou centrálnou bankou alebo Národnou bankou Slovenska v deň, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, a účtujú sa s vplyvom na výsledok hospodárenia.
- Prijaté a poskytnuté preddavky v cudzej mene prostredníctvom účtu vedeného v tejto cudzej mene sa prepočítavajú na menu euro referenčným výmenným kurzom určeným a vyhláseným Európskou centrálnou bankou alebo Národnou bankou Slovenska v deň predchádzajúci dňu uskutočnenia účtovného prípadu.
- Prijaté a poskytnuté preddavky v cudzej mene na účet zriadený v eurách a z účtu zriadeného v eurách sa prepočítavajú na menu euro kurzom, za ktorý boli tieto hodnoty nakúpené alebo predané.
- Prijaté a poskytnuté preddavky sa ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, na menu euro už neprepočítavajú.
- (t) **Výnosy**
Tržby za vlastné výkony a tovar neobsahujú daň z pridanej hodnoty. Sú tiež znížené o zľavy a zrážky (rabaty, bonusy, skontá, dobropisy a pod.), bez ohľadu na to, či zákazník mal vopred na zľavu nárok, alebo či ide o dodatočne uznanú zľavu.

F. INFORMÁCIE O ÚDAJOCH NA STRANE AKTÍV SÚVAHY

1. Dlhodobý nehmotný majetok a dlhodobý hmotný majetok

Prehľad o pohybe dlhodobého hmotného majetku od 1. januára 2013 do 31. decembra 2013 a za porovnateľné obdobie od 1. januára 2012 do 31. decembra 2012 je uvedený v tabuľkách na stranách 6 a 7.

Spoločnosť má k 31.12.2013 v nájme 4 osobné autá v obstarávacej cene 64 757 EUR, k 31.12.2012 to bolo 1 osobné auto v obstarávacej cene 19 267 EUR, ktoré vykazuje ako svoj majetok.

2. Dlhodobý finančný majetok

Spoločnosť neviduje dlhodobý finančný majetok.

Dílny Systems spol. s r. o.

Prehľad o pohybe dlhodobého hmotného majetku

31.12.2013

Dlhodobý hmotný majetok	Bežné účtovné obdobie								Spolu
	Pozemky	Stavby	Samostatné hnuteľné veci a súbory hnuteľných vecí	Pestovateľské celky trvalých porastov	Základné stádo a ťažné zvieratá	Ostatný dlhodobý hmotný majetok	Obstarávaný dlhodobý hmotný majetok	Poskytnuté preddavky na dlhodobý hmotný majetok	
a	b	c	d	e	f	g	h	i	j
Prvotné ocenenie									
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	0	45 735	0	0	0	0	0	45 735
Prírastky	0	0	64 460	0	0	0	0	0	64 460
Úbytky	0	0	20 612	0	0	0	0	0	20 612
Presuny	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Stav na konci účtovného obdobia	0	0	89 583	0	0	0	0	0	89 583
Opravy									
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	0	11 322	0	0	0	0	0	11 322
Prírastky	0	0	40 973	0	0	0	0	0	40 973
Úbytky	0	0	20 612	0	0	0	0	0	20 612
Stav na konci účtovného obdobia	0	0	31 683	0	0	0	0	0	31 683
Opravné položky									
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Prírastky	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Úbytky	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Stav na konci účtovného obdobia	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Zostatková hodnota									
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	0	34 413	0	0	0	0	0	34 413
Stav na konci účtovného obdobia	0	0	57 900	0	0	0	0	0	57 900

Dürr Systems spol. s r.o.

Prehľad o pohybe dlhodobého hmotného majetku

31.12.2012

Dlhodobý hmotný majetok		Bežné účtovné obdobie										Spolu
		Pozemky	Stavby	Samostatné hnuteľné veci a súbory hnuteľných vecí	Pestovateľské celky trvalých porastov	Základné stádo a ťažné zvieratá	Ostatný dlhodobý hmotný majetok	Obstarávaný dlhodobý hmotný majetok	Poskytnuté preddavky na dlhodobý hmotný majetok			
a	b	c	d	e	f	g	h	i	j			
Prvotné ocenenie												
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	0	37 416	0	0	0	0	0	0	37 416		
Prírastky	0	0	30 233	0	0	0	0	0	0	30 233		
Úbytky	0	0	21 914	0	0	0	0	0	0	21 914		
Presuny	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		
Stav na konci účtovného obdobia	0	0	45 735	0	0	0	0	0	0	45 735		
Oprávky												
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	0	23 899	0	0	0	0	0	0	23 899		
Prírastky	0	0	9 337	0	0	0	0	0	0	9 337		
Úbytky	0	0	21 914	0	0	0	0	0	0	21 914		
Stav na konci účtovného obdobia	0	0	11 322	0	0	0	0	0	0	11 322		
Opravné položky												
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		
Prírastky	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		
Úbytky	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		
Stav na konci účtovného obdobia	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		
Zostatková hodnota												
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	0	13 517	0	0	0	0	0	0	13 517		
Stav na konci účtovného obdobia	0	0	34 413	0	0	0	0	0	0	34 413		

Poznámky Úč POD 3 - 04

DIČ 2 0 2 2 2 1 5 8 2 2

3. Zásoby

Spoločnosť k 31.12.2013 neeviduje zásoby.

4. Údaje o zákazkovej výrobe

Výnosy zo zákazkovej výroby boli stanovené na základe ceny dohodnutej v zmluve a vykázané v bežnom účtovnom období podľa stupňa dokončenia zákazky. Stupeň dokončenia zákazky sa zistil ako pomer skutočne vynaložených nákladov na zákazkovú výrobu za vykonanú prácu a rozpočtovaných zmluvných nákladov na zákazkovú výrobu. Do výpočtu sa zahrnuli len tie náklady, ktoré zodpovedajú už vykonanej práci.

Ďalšie informácie o zákazkovej výrobe sú uvedené v nasledujúcich tabuľkách:

Názov položky	2013	2012	Sumár od začiatku zákazkovej výroby až do konca bežného účtovného obdobia
a	b	c	d
Výnosy zo zákazkovej výroby	2 309 321	2 384 343	2 357 418
Náklady na zákazkovú výrobu	1 788 277	2 004 482	1 811 814
Hrubý zisk / hrubá strata	521 044	379 861	545 604

Hodnota zákazkovej výroby	2013	Sumár od začiatku zákazkovej výroby až do konca bežného účtovného obdobia
a	b	c
Vyfakturované nároky za vykonanú prácu na zákazkovej výrobe	0	0
Úprava nárokov podľa stupňa dokončenia alebo metódou nulového zisku	76 959	76 959
Suma prijatých preddavkov	0	0
Suma zadržanej platby	0	0

5. Pohľadávky

Vývoj opravnej položky v priebehu účtovného obdobia je zobrazený v nasledujúcom prehľade:

Pohľadávky	Bežné účtovné obdobie (rok 2013)				
	Stav opravnej položky k 31.12.2012	Tvorba opravnej položky	Zúčtovanie opravnej položky z dôvodu zániku opodstatnenosti	Zúčtovanie opravnej položky z dôvodu vyradenia majetku z účtovníctva	Stav opravnej položky k 31.12.2013
a	b	c	d	e	f
Pohľadávky z obchodného styku	10 080	0	0	0	10 080
Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke	0	0	0	0	0
Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku	0	0	0	0	0
Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu	0	0	0	0	0
Iné pohľadávky	0	0	0	0	0
Pohľadávky spolu	10 080	0	0	0	10 080

Veková štruktúra pohľadávok za bežné účtovné obdobie je uvedená v nasledujúcom prehľade:

Pohľadávky k 31.12.2013	V lehote splatnosti	Po lehote splatnosti	Pohľadávky spolu
a	b	c	d
Dlhodobé pohľadávky			
Pohľadávky z obchodného styku	0	0	0
Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke	0	0	0
Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku	0	0	0
Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu	0	0	0
Daňové pohľadávky a dotácie	12 838	0	12 838
Iné pohľadávky	0	0	0
Dlhodobé pohľadávky spolu	12 838	0	12 838
Krátkodobé pohľadávky			
Pohľadávky z obchodného styku	473 107	91 810	564 917
Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke	0	0	0
Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku	0	0	0
Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu	0	0	0
Sociálne poistenie	0	0	0
Daňové pohľadávky a dotácie	9 434	0	9 434
Iné pohľadávky	3 023	0	3 023
Krátkodobé pohľadávky spolu	485 564	91 810	577 374

Veková štruktúra pohľadávok za predchádzajúce účtovné obdobie je uvedená v nasledujúcom prehľade:

Pohľadávky k 31.12.2012 a	V lehote splatnosti b	Po lehote splatnosti c	Pohľadávky spolu d
Dlhodobé pohľadávky			
Pohľadávky z obchodného styku	0	0	0
Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke	0	0	0
Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku	0	0	0
Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeníu	7 968	0	7 968
Iné pohľadávky	0	0	0
Dlhodobé pohľadávky spolu	7 968	0	7 968
Krátkodobé pohľadávky			
Pohľadávky z obchodného styku	50 158	344 070	394 228
Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke	0	0	0
Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku	0	0	0
Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeníu	0	0	0
Sociálne poistenie	0	0	0
Daňové pohľadávky a dotácie	29 740	0	29 740
Iné pohľadávky	1 701	0	1 701
Krátkodobé pohľadávky spolu	81 599	344 070	425 669

Pohľadávky podľa zostatkovej doby splatnosti sú uvedené v nasledujúcom prehľade:

Pohľadávky podľa zostatkovej doby splatnosti a	31.12.2013 b	31.12.2012 c
Pohľadávky po lehote splatnosti	91 810	344 070
Pohľadávky so zostatkovou dobou splatnosti do jedného roka	485 564	81 599
Krátkodobé pohľadávky spolu	577 374	425 669
Pohľadávky so zostatkovou dobou splatnosti jeden rok až päť rokov	12 838	7 968
Pohľadávky so zostatkovou dobou splatnosti dlhšou ako päť rokov	0	0
Dlhodobé pohľadávky spolu	12 838	7 968

6. Finančné účty

Ako finančné účty sú vykázané ceniny a účty v bankách. Účtami v bankách môže Spoločnosť voľne disponovať.

Prehľad jednotlivých položiek finančných účtov:

Názov položky	31. 12. 2013	31. 12. 2012
Ceniny	438	118
Bežné účty v banke alebo v pobočke zahraničnej banky	240 952	746 387
Vkladové účty v banke alebo v pobočke zahraničnej banky termínované	0	0
Peniaze na ceste	0	0
Spolu	241 390	746 505

7. Krátkodobý finančný majetok

Spoločnosť neeviduje krátkodobý finančný majetok.

8. Časové rozlíšenie

Ide o tieto položky:

	31. 12. 2013	31. 12. 2012
Náklady budúcich období dlhodobé, z toho:	0	0
Náklady budúcich období krátkodobé, z toho:	144	256
Poistenie	0	112
Internet	144	144
Príjmy budúcich období dlhodobé, z toho:	0	0
Príjmy budúcich období krátkodobé, z toho:	0	0
Ostatné	0	0
Spolu	144	256

G. INFORMÁCIE O ÚDAJOCH NA STRANE PASÍV SÚVAHY**1. Vlastné imanie**

Informácie o vlastnom imaní sú uvedené v časti C a P.

2. Rezervy

Prehľad o rezervách za bežné účtovné obdobie je uvedený v nasledujúcom prehľade:

Názov položky a	Bežné účtovné obdobie (rok 2013)				
	Stav k 31. 12. 2012 b	Tvorba c	Použitie d	Zrušenie e	Stav k 31. 12. 2013 f
Dlhodobé rezervy, z toho:	0	0	0	0	0
Ostatné rezervy dlhodobé					
Záručné opravy	0	0	0	0	0
Odchodné do dôchodku	0	0	0	0	0
Ostatné rezervy dlhodobé spolu	0	0	0	0	0
Krátkodobé rezervy, z toho:	199 384	168 241	196 042	2 593	168 990
Zákonné rezervy krátkodobé					
Mzdy za dovolenku vrátane sociálneho zabezpečenia	12 372	18 457	11 623	0	19 206
Rezerva na zostavenie a overenie účtovnej závierky a zostavenie daňového priznania	8 929	6 566	8 315	614	6 566
Nevy faktúrované dodávky a služby	146 083	88 718	145 783	300	88 718
Zákonné rezervy krátkodobé spolu	167 384	113 741	165 721	914	114 490
Ostatné rezervy krátkodobé					
Sprostredkovateľské provízie	0	0	0	0	0
Rabat odberateľom	0	0	0	0	0
Odmeny pracovníkom	32 000	54 500	30 321	1 679	54 500
Odstupné zamestnancom	0	0	0	0	0
Pokuty a penále	0	0	0	0	0
Iné	0	0	0	0	0
	32 000	54 500	30 321	1 679	54 500
Nevy fakturované dodávky majetku	0	0	0	0	0
Ostatné rezervy krátkodobé spolu	32 000	54 500	30 321	1 679	54 500

Prehľad o rezervách za predchádzajúce účtovné obdobie je uvedený v nasledujúcom prehľade:

Názov položky a	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie (rok 2012)				
	Stav k 31. 12. 2011 b	Tvorba c	Použitie d	Zrušenie e	Stav k 31. 12. 2012 f
Dlhodobé rezervy, z toho:	0	0	0	0	0
Ostatné rezervy dlhodobé					
Záručné opravy	0	0	0	0	0
Odchodné do dôchodku	0	0	0	0	0
Ostatné rezervy dlhodobé spolu	0	0	0	0	0
Krátkodobé rezervy, z toho:	99 772	199 384	96 063	3 709	199 384
Zákonné rezervy krátkodobé					
Mzdy za dovolenku vrátane sociálneho zabezpečenia	12 984	12 372	9 275	3 709	12 372
Rezerva na zostavenie a overenie účtovnej závierky a zostavenie daňového priznania	6 510	8 929	6 510	0	8 929
Nevy faktúrované dodávky a služby	50 278	146 083	50 278	0	146 083
Zákonné rezervy krátkodobé spolu	69 772	167 384	66 063	3 709	167 384
Ostatné rezervy krátkodobé					
Sprostredkovateľské provízie	0	0	0	0	0
Rabat odberateľom	0	0	0	0	0
Odmeny pracovníkom	30 000	32 000	30 000	0	32 000
Odstupné zamestnancom	0	0	0	0	0
Pokuty a penále	0	0	0	0	0
Iné	0	0	0	0	0
	30 000	32 000	30 000	0	32 000
Nevy fakturované dodávky majetku	0	0	0	0	0
Ostatné rezervy krátkodobé spolu	30 000	32 000	30 000	0	32 000

3. Závázky

Štruktúra záväzkov (okrem bankových úverov) podľa zostatkovej doby splatnosti je uvedená v nasledujúcom prehľade:

Názov položky	31. 12. 2013	31. 12. 2012
Závázky po lehote splatnosti	104 652	717 746
Závázky so zostatkovou dobou splatnosti do jedného roka vrátane	310 017	77 247
Krátkodobé záväzky spolu	414 669	794 993
Závázky so zostatkovou dobou splatnosti jeden rok až päť rokov	24 685	10 384
Závázky so zostatkovou dobou splatnosti nad päť rokov	0	0
Dlhodobé záväzky spolu	24 685	10 384

Spoločnosť má záväzky z finančného prenájmu 4 osobných áut. Výška budúcich platieb rozdelená na istinu a finančný náklad podľa doby splatnosti je uvedená v nasledujúcom prehľade:

Názov položky	31. 12. 2013			31. 12. 2012		
	Splatnosť			Splatnosť		
	do jedného roka vrátane	od jedného roka do piatich rokov vrátane	viac ako päť rokov	do jedného roka vrátane	od jedného roka do piatich rokov vrátane	viac ako päť rokov
a	b	c	d	e	f	g
Istina	16 147	20 938	0	4 952	7 318	0
Finančný náklad	2 377	1 410	0	865	454	0
Spolu	18 524	22 348	0	5 817	7 772	0

4. Odložený daňový záväzok

Výpočet odloženého daňového záväzku je uvedený v nasledujúcom prehľade:

	31. 12. 2013	31. 12. 2012
Dočasné rozdiely medzi účtovnou hodnotou majetku a daňovou základňou, z toho:	-3 853	-2 643
– odpočítateľné	0	0
– zdaniťelné	-3 853	-2 643
Dočasné rozdiely medzi účtovnou hodnotou záväzkov a daňovou základňou, z toho:	-54 500	-32 000
– odpočítateľné	-54 500	-32 000
– zdaniťelné	0	0
Možnosť umorovať daňovú stratu v budúcnosti	0	0
Možnosť previesť nevyužitú daňovú odpočty	0	0
Sadzba dane z príjmov (v %)	22%	23%
Odložená daňová pohľadávka	12 838	7 968
Uplatnená daňová pohľadávka	4 870	2 735
Zaúčtovaná ako zníženie nákladov	4 870	2 735
Zaúčtovaná do vlastného imania	0	0
Odložený daňový záväzok	0	0
Zmena odloženého daňového záväzku	0	0
Zaúčtovaná ako náklad	0	0
Zaúčtovaná do vlastného imania	0	0

5. Sociálny fond

Tvorba a čerpanie sociálneho fondu v priebehu účtovného obdobia sú znázornené v nasledujúcom prehľade:

Názov položky	31. 12. 2013	31. 12. 2012
Začiatočný stav sociálneho fondu	3 066	2 512
Tvorba sociálneho fondu na ťarchu nákladov	1 159	825
Tvorba sociálneho fondu zo zisku	0	0
Ostatná tvorba sociálneho fondu	0	0
<i>Tvorba sociálneho fondu spolu</i>	<i>1 159</i>	<i>825</i>
Čerpanie sociálneho fondu	479	271
Konečný zostatok sociálneho fondu	3 746	3 066

Sociálny fond sa podľa zákona o sociálnom fonde čerpá na stravovanie zamestnancov.

6. 1. Bankové úvery

Spoločnosť nečerpala bankové úvery.

2. Pôžičky

Spoločnosť neprijala pôžičky.

7. Časové rozlíšenie

Spoločnosť neúčtovala na účtoch časového rozlíšenia na strane pasív.

8. Deriváty

Spoločnosť neeviduje deriváty.

H. INFORMÁCIE O VÝNOSOCH**1. Tržby za vlastné výkony a tovar**

Tržby za vlastné výkony a tovar podľa jednotlivých segmentov, t. j. podľa typov výrobkov a služieb, a podľa hlavných teritórií sú uvedené v nasledujúcom prehľade:

Oblasť odbytu a	Predaj tovaru		Poskytnuté služby		Spolu	
	2013 b	2012 c	2013 b	2012 c	2013	2012
Slovenská republika	239 237	0	1 473 265	1 254 501	1 712 502	1 254 501
Česká republika	62 500	0	1 028 698	1 049 514	1 091 198	1 049 514
Nemecko	6 632	0	375 393	294 227	382 025	294 227
Poľsko	0	0	1 750	1 064	1 750	1 064
Spolu	308 369	0	2 879 106	2 599 306	3 187 475	2 599 306

2. Zmena stavu zásob vlastnej výroby

Spoločnosť neúčtovala o zmene stavu zásob vlastnej výroby.

3. Aktivácia nákladov, výnosy z hospodárskej činnosti, finančnej činnosti a mimoriadnej činnosti

Prehľad o výnosoch pri aktivácii nákladov, výnosoch z hospodárskej činnosti, finančnej činnosti a mimoriadnej činnosti je uvedený v nasledujúcom prehľade:

	2013	2012
Významné položky pri aktivácii nákladov, z toho:	0	0
Dlhodobý hmotný majetok vytvorený vlastnou činnosťou	0	0
Ostatná aktivácia	0	0
Ostatné významné položky výnosov z hospodárskej činnosti, z toho:	14 744	11 193
Tržby z predaja DHM	11 167	4 168
Náhrady od poisťovne	3 489	0
Odpis záväzkov	68	6 977
Ostatné	20	48
Finančné výnosy, z toho:	5 832	4 975
<i>Kurzové zisky, z toho:</i>	<i>5 789</i>	<i>4 929</i>
Kurzové zisky ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka	867	16
<i>Ostatné významné položky finančných výnosov, z toho:</i>	<i>43</i>	<i>46</i>
Prijaté úroky	43	46
Mimoriadne výnosy, z toho:	0	0
Náhrada škody zo živelných pohrôm od poisťovne	0	0

4. Čistý obrat

Čistý obrat Spoločnosti na účely zistenia povinnosti overenia individuálnej účtovnej závierky auditorom [§ 19 ods. 1 písm. a) zákona o účtovníctve] je uvedený v nasledujúcom prehľade:

	2013	2012
Tržby za vlastné výrobky	0	0
Tržby z predaja služieb	569 786	214 963
Tržby za tovar	308 369	0
Výnosy zo zákazky	2 309 320	2 384 343
Výnosy z nehnuteľností na predaj	0	0
Zmeny stavu vnútroorganizačných zásob (účtová skupina 61)	0	0
Iné výnosy súvisiace s bežnou činnosťou	20 576	16 169
Čistý obrat spolu	3 208 051	2 615 475

I. INFORMÁCIE O NÁKLADOCH**1. Náklady na poskytnuté služby, ostatné náklady na hospodársku činnosť, finančné a mimoriadne náklady**

Prehľad o nákladoch na poskytnuté služby, ostatných nákladoch na hospodársku činnosť, finančných a mimoriadnych nákladoch:

	2013	2012
<i>Náklady voči auditorovi, auditorskej spoločnosti, z toho:</i>	2 300	2 900
Náklady na overenie individuálnej účtovnej závierky	2 300	2 900
Iné uisťovacie auditorské služby	0	0
Súvisiace auditorské služby	0	0
Daňové poradenstvo	0	0
Ostatné neauditorské služby	0	0

Náklady na poskytnuté služby, z toho:	1 624 956	2 155 421
Opravy a udržiavanie	7 007	3 588
Cestovné	38 888	20 610
Reprezentačné	2 861	4 296
Nájomné	3 823	3 881
Telefónne poplatky, internet	16 388	17 805
Právne, ekonomické a iné poradenstvo	50 163	48 843
Manažment a marketing	90 000	52 000
Subdodávky	1 412 009	2 001 120
Ostatné	3 817	3 278

Ostatné významné položky nákladov z hospodárskej činnosti, z toho:	49 986	24 522
Daň z motorových vozidiel	551	404
Ostatné dane a poplatky	511	125
Odpisy dlhodobého majetku	27 800	9 082
Zostatková cena predaného dlhodobého majetku	13 173	0
Pokuty a penále	1 612	30
Tvorba OP k pohľadávkam	0	10 080
Poistenie	5 785	4 560
Iné	554	241

Finančné náklady, z toho:	27 529	25 087
<i>Kurzové straty, z toho:</i>	<i>23 002</i>	<i>23 160</i>
Kurzové straty ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka	15 160	12 233

<i>Ostatné významné položky finančných nákladov, z toho:</i>	<i>4 527</i>	<i>1 927</i>
Nákladové úroky z leasingu	3 309	731
Bankové poplatky	1 023	1 178
Iné	195	18

Mimoriadne náklady, z toho:	0	0
Škody zo živelných pohrôm na majetku	0	0

J. INFORMÁCIE O DANIACH Z PRÍJMOV

Prevod od teoretickej dane z príjmov k vykázanej dani z príjmov je uvedený v nasledujúcom prehľade:

Názov položky a	2013			2012		
	Základ dane b	Daň c	Daň v % d	Základ dane b	Daň c	Daň v % d
Výsledok hospodárenia pred zdanením, z toho:	286 570		100,00 %	109 465		100,00 %
teoretická daň		65 911	23,00 %		20 798	19,00 %
Daňovo neuznané náklady	6 325	1 455	0,51 %	5 541	1 053	0,96 %
Výnosy nepodliehajúce dani		0	0,00 %		0	0,00 %
Vplyv nevykázanej odloženej daňovej pohľadávky		0	0,00 %		0	0,00 %
Umorenie daňovej straty		0	0,00 %		0	0,00 %
Zmena sadzby dane		0	0,00 %		0	0,00 %
Iné		0	0,00 %		0	0,00 %
Spolu	292 895	67 366	23,51 %	115 006	21 851	19,96 %
Splatná daň z príjmov		72 691	23,51 %		26 956	19,96 %
Odložená daň z príjmov		-4 870	-1,70 %		-2 735	-2,50 %
Celková daň z príjmov		67 821	21,81 %		24 221	17,46 %

Rozdiel vznikol z dôvodu zmeny sadzby dane z príjmov od 01.01.2014 z 23% na 22%. Pre výpočet odloženej dane k 31.12.2013 bola použitá sadzba 22%. Ďalší rozdiel v sume 128 EUR vznikol z dôvodu podania opravného daňového priznania za rok 2012.

Ďalšie informácie k odloženým daniam:

	2013	2012
Suma odloženej daňovej pohľadávky účtovanej ako náklad alebo výnos vyplývajúca zo zmeny sadzby dane z príjmov	-583	1 385
Suma odloženého daňového záväzku účtovaného ako náklad alebo výnos vyplývajúci zo zmeny sadzby dane z príjmov		0
Suma odloženej daňovej pohľadávky týkajúca sa umorenia daňovej straty, nevyužitých daňových odpočtov a iných nárokov, ako aj dočasných rozdielov predchádzajúcich účtovných období, ku ktorým sa v predchádzajúcich účtovných obdobiach odložená daňová pohľadávka neúčtovala	0	0
Suma odloženého daňového záväzku, ktorý vznikol z dôvodu neúčtovania tej časti odloženej daňovej pohľadávky v bežnom účtovnom období, o ktorej sa účtovalo v predchádzajúcich účtovných obdobiach	0	0
Suma neuplatneného umorenia daňovej straty, nevyužitých daňových odpočtov a iných nárokov a odpočítateľných dočasných rozdielov, ku ktorým nebola účtovaná odložená daňová pohľadávka	0	0
Suma odloženej dane z príjmov, ktorá sa vzťahuje na položky účtované priamo na účty vlastného imania bez účtovania na účty nákladov a výnosov	0	0

K. INFORMÁCIE O ÚDAJOCH NA PODSÚVAHOVÝCH ÚČTOCH

Spoločnosť neučtovala na podsúvahových účtoch.

L. INFORMÁCIE O INÝCH AKTÍVACH A INÝCH PASÍVACH

Spoločnosť neeviduje iné aktíva a pasíva.

M. INFORMÁCIE O PRÍJMOCH A VÝHODÁCH ČLENOV ŠTATUTÁRNYCH ORGÁNOV, DOZORNÝCH ORGÁNOV A INÝCH ORGÁNOV ÚČTOVNEJ JEDNOTKY

Hrubé príjmy členov štatutárnych orgánov Spoločnosti neboli vyplácané.

N. INFORMÁCIE O EKONOMICKÝCH VZŤAHOCH ÚČTOVNEJ JEDNOTKY A SPRIAZNENÝCH OSÔB

Spoločnosť neuskutočnila také transakcie so spriaznenými osobami, ktoré sa neuzavreli na základe obvyklých obchodných podmienok.

O. INFORMÁCIE O SKUTOČNOSTIACH, KTORÉ NASTALI PO DNI, KU KTORÉMU SA ZOSTAVUJE ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA, DO DŇA ZOSTAVENIA ÚČTOVNEJ ZÁVIERKY

Po 31.12.2013 nenastali také udalosti, ktoré by si vyžadovali zverejnenie alebo vykázanie v účtovnej závierke za rok 2013.

P. INFORMÁCIE O VLASTNOM IMANÍ

Prehľad o pohybe vlastného imania v priebehu účtovného obdobia je uvedený v nasledujúcom prehľade:

a	Bežné účtovné obdobie (rok 2013)				
	Stav k 31.12.2012 b	Prírastky c	Úbytky d	Presuny e	Stav k 31.12.2013 f
Základné imanie	49 792	0	0	0	49 792
Vlastné akcie a vlastné obchodné podiely	0	0	0	0	0
Zmena základného imania	0	0	0	0	0
Pohľadávky za upísané vlastné imanie	0	0	0	0	0
Emisné ážio	0	0	0	0	0
Ostatné kapitálové fondy	0	0	0	0	0
Zákonný rezervný fond (nedeliteľný fond) z kapitálových vkladov	0	0	0	0	0
Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov	0	0	0	0	0
Oceňovacie rozdiely z kapitálových účastín	0	0	0	0	0
Oceňovacie rozdiely z precenenia pri zlúčení, splynutí a rozdelení	0	0	0	0	0
Zákonný rezervný fond	4 979	0	0	0	4 979
Nedeliteľný fond	0	0	0	0	0
Štatutárne fondy a ostatné fondy	0	0	0	0	0
Nerozdelený zisk minulých rokov	69 417	0	0	5 244	74 661
Neuhradená strata minulých rokov	0	0	0	0	0
Výsledok hospodárenia bežného účtovného obdobia	85 244	218 749	80 000	-5 244	218 749
Ostatné položky vlastného imania	0	0	0	0	0
Účet 491 - Vlastné imanie fyzickej osoby - podnikateľa	0	0	0	0	0
Spolu	209 432	218 749	80 000	0	348 181

Poznámky Úč POD 3 - 04

DIČ 2 0 2 2 2 1 5 8 2 2

Prehľad o pohybe vlastného imania za predchádzajúce účtovné obdobie je uvedený v nasledujúcom prehľade:

a	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie (rok 2012)				
	Stav k 31.12.2011 b	Prírastky c	Úbytky d	Presuny e	Stav k 31.12.2012 f
Základné imanie	49 792	0	0	0	49 792
Vlastné akcie a vlastné obchodné podiely	0	0	0	0	0
Zmena základného imania	0	0	0	0	0
Pohľadávky za upísané vlastné imanie	0	0	0	0	0
Emisné ážio	0	0	0	0	0
Ostatné kapitálové fondy	0	0	0	0	0
Zákonný rezervný fond (nedeliteľný fond) z kapitálových vkladov	0	0	0	0	0
Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov	0	0	0	0	0
Oceňovacie rozdiely z kapitálových účastí	0	0	0	0	0
Oceňovacie rozdiely z precenenia pri zlúčení, splynutí a rozdelení	0	0	0	0	0
Zákonný rezervný fond	4 979	0	0	0	4 979
Nedeliteľný fond	0	0	0	0	0
Štatutárne fondy a ostatné fondy	0	0	0	0	0
Nerozdelený zisk minulých rokov	95 987	5 233	31 803	0	69 417
Neuhradená strata minulých rokov	0	0	0	0	0
Výsledok hospodárenia bežného účtovného období	168 197	85 244	168 197	0	85 244
Ostatné položky vlastného imania	0	0	0	0	0
Účet 491 - Vlastné imanie fyzickej osoby - podnikateľa	0	0	0	0	0
Spolu	318 955	90 477	200 000	0	209 432

Účtovný zisk za rok 2012 bol rozdelený takto:

Názov položky	2012
Účtovný zisk	85 244
Rozdelenie účtovného zisku	2013
Prídel do zákonného rezervného fondu	0
Prídel do štatutárnych a ostatných fondov	0
Prídel do sociálneho fondu	0
Prídel na zvýšenie základného imania	0
Úhrada straty minulých období	0
Prevod do nerozdeleného zisku minulých rokov	5 244
Rozdelenie podielu na zisku spoločníkom, členom	80 000
Iné	0
Spolu	85 244

Štatutárny orgán ku dňu zostavenia účtovnej závierky nepredložil návrh na rozdelenie zisku za rok 2013.

Q. PREHLAD PEŇAŽNÝCH TOKOV K 31. DECEMBRU 2013

	2013	2012
Peňažné toky z prevádzkovej činnosti		
Peňažné toky z prevádzky	-361 239	574 598
Platené úroky	-3 309	-731
Prijaté úroky	43	46
Zaplatená daň z príjmov	-6 864	-71 523
Čisté peňažné toky z prevádzkovej činnosti	-371 369	502 390
Peňažné toky z investičnej činnosti		
Nákup dlhodobého hmotného a nehmotného majetku	-64 460	-30 233
Príjmy z predaja dlhodobého hmotného a nehmotného majetku	11 167	4 168
Príjmy z predaja dlhodobého finančného majetku	0	0
Nákup dlhodobého finančného majetku	0	0
Príjmy a výdavky na dlhodobé pôžičky	0	0
Prijaté úroky	0	0
Prijaté dividendy	0	0
Čisté peňažné toky z investičnej činnosti	-53 293	-26 065
Peňažné toky z finančnej činnosti		
Príjmy zo zvýšenia základného imania	0	0
Príjmy a výdavky spojené s úvermi	0	0
Príjmy a výdavky spojené s vydanými dlhopismi	0	0
Príjmy a výdavky spojené s prijatými pôžičkami	0	0
Príjmy a výdavky spojené s ostatnými dlhodobými záväzkami	0	0
Výdavky na úhradu záväzkov z finančného lízingu	14 111	7 318
Vyplatené dividendy	-80 000	-200 000
Príjmy z upísaných akcií a obchodných podielov	0	0
Kapitálové fondy	0	0
Príjmy z úhrady straty spoločníkmi	0	0
Nerozdelený zisk	0	0
Čisté peňažné toky z finančnej činnosti	-65 889	-192 682
(Úbytok) prírastok peňažných prostriedkov a peňažných ekvivalentov	-490 551	283 643
Peňažné prostriedky a peňažné ekvivalenty na začiatku roka	746 505	474 386
Kurzové rozdiely k peňažným prostriedkom a peň.ekvivalentom na konci účtovného obdobia	-14 564	-11 524
Peňažné prostriedky a peňažné ekvivalenty na konci roka	241 390	746 505

	2013	2012
Výsledok hospodárenia z bežnej činnosti pred zdanením daňou z príjmov	286 570	109 465
Úpravy o nepeňažné operácie:		
Odpisy dlhodobého hmotného a nehmotného majetku	27 800	9 082
Zmena stavu opravných položiek	0	10 080
Zmena stavu rezerv	-30 326	99 612
Zmena stavu položiek časového rozlíšenia nákladov a výnosov	112	-128
Zmena stavu pohľadávok a záväzkov z úrokov	0	0
Úroky účtované do nákladov	3 309	731
Úroky účtované do výnosov	-43	-46
Dividendy a podiely na zisku účtované do výnosov	0	0
Nerealizované kurzové rozdiely k peňažným prostriedkom a peňažným ekvivalentom, majetku a záväzkom k 31.12.	14 293	12 217
Zisk/strata z predaja dlhodobého majetku	2 006	-3 913
Nepeňažné poskytnuté dary	0	0
Ostatné nepeňažné operácie	0	0
Zisk z prevádzky pred zmenou pracovného kapitálu	303 721	237 100
Zmena pracovného kapitálu:		
Úbytok (prírastok) pohľadávok z obchodného styku a iných pohľadávok	-246 914	107 527
Úbytok (prírastok) zásob	0	0
(Úbytok) prírastok záväzkov z obch.styku a iných záväzkov	-418 046	229 971
Peňažné toky z prevádzky	-361 239	574 598

Peňažné prostriedky

Peňažnými prostriedkami (angl. cash) sa rozumejú peňažné hotovosti, ekvivalenty peňažných hotovostí, peňažné prostriedky na bežných účtoch v bankách, kontokorentný účet a časť zostatku účtu Peniaze na ceste, ktorý sa viaže na prevod medzi bežným účtom a pokladnicou alebo medzi dvoma bankovými účtami.

Ekvivalenty peňažných prostriedkov

Ekvivalentmi peňažných prostriedkov (angl. cash equivalents) sa rozumie krátkodobý finančný majetok zameniteľný za vopred známu sumu peňažných prostriedkov, pri ktorom nie je riziko výraznej zmeny jeho hodnoty v najbližších troch mesiacoch odo dňa, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, napríklad termínované vklady na bankových účtoch, ktoré sú uložené najviac na trojmesačnú výpovednú lehotu, likvidné cenné papiere určené na obchodovanie, prioritné akcie obstarané účtovnou jednotkou, ktoré sú splatné do troch mesiacov odo dňa, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka.